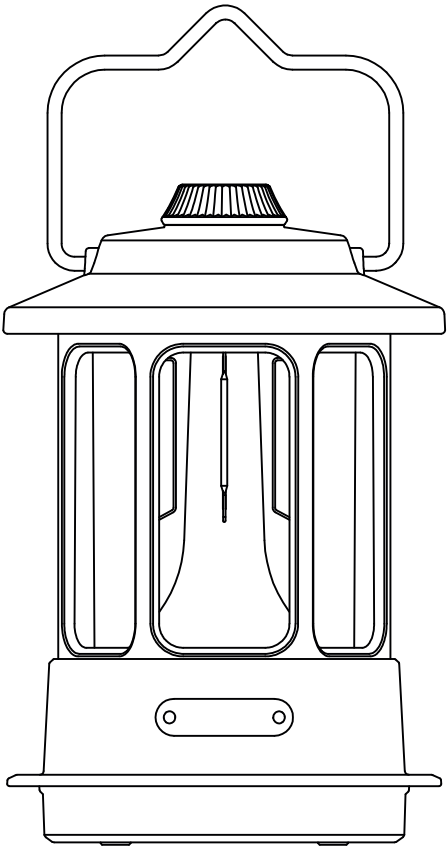
//SONORA



AMELIA

Επαναφορτιζόμενο φαναράκι LED εξωτερικού χώρου, 5W

Rechargeable outdoor LED lantern, 5W

ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

EN USER MANUAL

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες, την απόδειξη και εάν είναι δυνατόν το κουτί με την εσωτερική συσκευασία. Εάν δώσετε τη συσκευή σε τρίτο, παρακαλώ μεταβιβάστε και τις οδηγίες χρήσης.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΟΔΗΓΙΩΝ

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλειά σας είναι με ειδική σήμανση. Είναι απαραίτητο να συμμορφώνεστε με αυτές τις οδηγίες προκειμένου να αποφευχθούν ατυχήματα και τυχόν ζημιές στη συσκευή.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το σύμβολο αυτό σας προειδοποιεί για τους κινδύνους σχετικά με την υγεία σας και υποδεικνύει πιθανούς κινδύνους τραυματισμού.

△ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αυτό αναφέρεται σε πιθανούς κινδύνους για τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα.

i **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αυτό τονίζει συμβουλές και πληροφορίες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για κανένα άλλο σκοπό εκτός από αυτόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.
2. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους.
3. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά.
4. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
5. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
6. Τοποθετείτε και χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε στεγνή, σταθερή, επίπεδη, οριζόντια και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
7. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μικρή, ανισόπεδη ή οποιαδήποτε άλλη επιφάνεια που μπορεί να προκαλέσει την ανατροπή ή πτώση της συσκευής.
8. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία (μην τη βυθίζετε ποτέ σε υγρά) και αιχμηρές άκρες.
9. Μη βυθίζετε τη συσκευή ή το καλώδιο σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
10. Η συσκευή αυτή δεν διαθέτει αδιάβροχο δείκτη προστασίας.

11. ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μη λειτουργείτε τη συσκευή όταν υπάρχει παρουσία ή υποψία παρουσίας εκρηκτικών αερίων ή επικίνδυνων αναθυμιάσεων.

12. Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη. Εάν αποχωρήσετε από τον χώρο, απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή.

13. Σε περίπτωση ραγίσματος ή καταστροφής, το προστατευτικό κάλυμμα και η πηγή φωτός δεν μπορούν να αντικατασταθούν.

14. Για να φορτίσετε τη μπαταρία, χρησιμοποιήστε μόνο μια πιστοποιημένη μονάδα τροφοδοσίας USB. Η χρήση οποιασδήποτε άλλης μονάδας τροφοδοσίας μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μπαταρία ή έκρηξη!

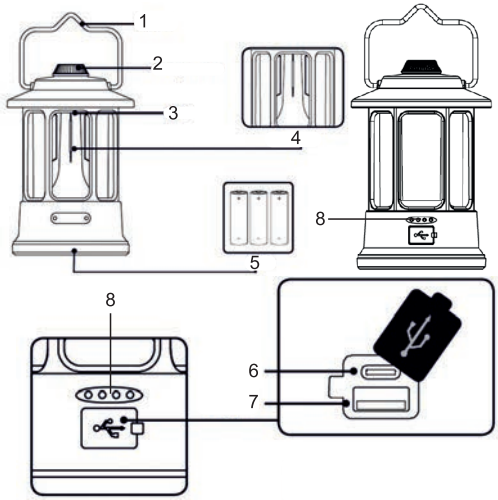
15. Εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες πριν την αποθήκευσή της για να αποφύγετε τυχόν διαρροή του υγρού των μπαταριών.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Ιδανικό για βεράντες, μπαλκόνια, κήπους και υπαίθριες δραστηριότητες
- Διαθέτει πρακτικό χερούλι στο επάνω μέρος
- 3 μοτίβα φωτισμού
- Θερμοκρασία χρώματος: από 2000K έως 6500K
- Ρύθμιση έντασης φωτισμού
- Μέγιστη φωτεινότητα: 170lm
- Μέγιστη διάρκεια λειτουργίας: έως περ. 40 ώρες (στη χαμηλότερη ένταση φωτισμού)
- Χρόνος για πλήρη φόρτιση: περίπου 5 ώρες
- Υλικό κατασκευής: πλαστικό ABS, μέταλλο
- Δυνατότητα χρήσης και ως powerbank
- Διαστάσεις (ΜxΠxΥ): 10.1 x 11 x 16.4cm
- Λειτουργεί με την ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου 2000mAh ή με 3x μπαταρίες AA (δεν συμπεριλαμβάνονται)
- Φόρτιση: μέσω καλωδίου USB Type-C (συμπεριλαμβάνεται)
- Ισχύς: 5W
- Καθαρό βάρος: 0.3Kg
- 2 χρόνια εγγύηση

ΠΡΟΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1) Χερούλι
2) Περιστροφικός διακόπτης
3) Φωτισμός LED
4) Λαμπτήρας σε μορφή filament
5) Θήκη μπαταρίας
6) Θύρα υποδοχής USB C για φόρτιση
7) Θύρα εξόδου USB A για χρήση του φωτιστικού ως powerbank
8) Ενδεικτική λυχνία επιπέδου μπαταρίας



ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
2. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας και κρατήστε τα μακριά από παιδιά.
3. Αφαιρέστε οποιοδήποτε αυτοκόλλητο, προστατευτικό ή κάλυμμα αποθήκευσης.

ΧΡΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Η συσκευή διαθέτει 3 προγράμματα φωτισμού: warm white filament LED φωτισμό, cool white LED φωτισμό, συνδυασμό warm white και cool white φωτισμού.

1. Περιστρέψτε τον διακόπτη που βρίσκεται στο επάνω μέρος της συσκευής δεξιόστροφα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Ο filament φωτισμός του φαναριού θα ενεργοποιηθεί. Συνεχίστε τη δεξιόστροφη περιστροφή για να αυξήσετε σταδιακά τη φωτεινότητα του φωτός.
2. Συνεχίστε τη περιστροφή του διακόπτη για να μεταβείτε στο επόμενο πρόγραμμα φωτισμού. Ο filament φωτισμός θα απενεργοποιηθεί και θα ανοίξουν τα φωτάκια LED στο επάνω μέρος του φαναριού. Σε αυτό το πρόγραμμα φωτισμού μπορείτε να αυξομειώσετε τη φωτεινότητα στο επιθυμητό επίπεδο περιστρέφοντας τον διακόπτη δεξιόστροφα και αριστερόστροφα.
3. Συνεχίστε ξανά την περιστροφή του διακόπτη για να μεταβείτε στο τελευταίο πρόγραμμα φωτισμού. Τα φωτάκια στο επάνω μέρος της συσκευής θα παραμείνουν ανοικτά και ταυτόχρονα θα ενεργοποιηθεί ο filament φωτισμός.
4. Για να μεταβείτε σε προηγούμενα προγράμματα φωτισμού, περιστρέψτε τον διακόπτη αριστερόστροφα.
5. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, περιστρέψτε τον διακόπτη αριστερόστροφα στην αρχική του θέση.

ΜΠΑΤΑΡΙΑ

ΕΝΔΕΙΞΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

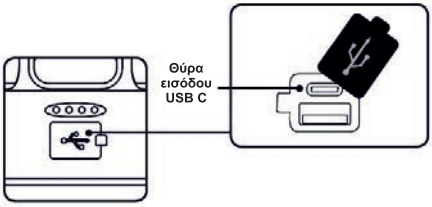
Η ένδειξη της υπολειπόμενης μπαταρίας βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής και συμβολίζεται ως εξής:

Ενδεικτικές λυχνίες	Υπολειπόμενη μπαταρία
● ● ● ●	75% - 100%
● ● ● ○	50% - 75%
● ● ○ ○	25% - 50%
● ○ ○ ○	≤25%

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η διάρκεια απόδοσης της μπαταρίας μειώνεται όσο αυξάνετε την ένταση φωτισμού.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η συσκευή λειτουργεί με χρήση ενσωματωμένης μπαταρίας λιθίου 2000 mAh, με απαίτηση φόρτισης 5V/1A, ή με 3x μπαταρίες AA (δεν συμπεριλαμβάνονται). Για να φορτίσετε τη συσκευή, τοποθετήστε το βύσμα USB C του συμπεριλαμβανομένου καλωδίου στην αντίστοιχη θύρα υποδοχής USB C που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής και το άλλο άκρο του καλωδίου σε μία πιστοποιημένη μονάδα τροφοδοσίας.



ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΑΛΚΑΛΙΚΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

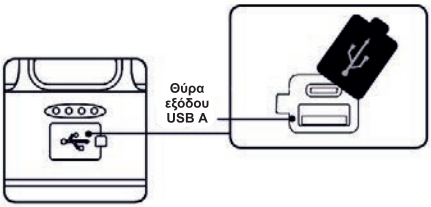
Για να τοποθετήσετε τις 3x μπαταρίες AA ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Περιστρέψτε αριστερόστροφα το κάλυμμα της μπαταρίας που βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής και αφαιρέστε το.
2. Τοποθετήστε τις 3x μπαταρίες AA.
3. Τοποθετήστε το κάλυμμα της μπαταρίας και στη συνέχεια περιστρέψτε το δεξιόστροφα για να το ασφαλίσετε.

ΧΡΗΣΗ ΩΣ POWERBANK

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως powerbank για τροφοδοσία άλλων συσκευών, με απαίτηση φόρτισης 5V/1A.

Για να τροφοδοτήσετε την επιθυμητή συσκευή, τοποθετήστε το βύσμα USB A του καλωδίου στην αντίστοιχη θύρα USB A που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής και έπειτα τοποθετήστε το άλλο άκρο του καλωδίου σε μία συμβατή συσκευή που επιθυμείτε να φορτίσετε.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία της συσκευής ως powerbank μπορεί να γίνει μόνο εφόσον η ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου είναι φορτισμένη. Οι αλκαλικές μπαταρίες AA δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη φόρτιση άλλων συσκευών.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

1. Πάντα αποσυνδέετε τη συσκευή από την τροφοδοσία πριν τον καθαρισμό της.
2. Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την ξεπλένετε με νερό βρύσης.
3. Σκουπίστε το περίβλημα της συσκευής με ένα μαλακό, υγρό πανί.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Αποθηκεύετε πάντα τη συσκευή σε ασφαλές και καθαρό μέρος. Για την καλύτερη προστασία της συσκευής, αποθηκεύστε τη μέσα στην αρχική της συσκευασία.
2. Εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τη μπαταρία πριν την αποθήκευσή της για να αποφύγετε τυχόν διαρροή του υγρού της μπαταρίας.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Αυτή η επισήμανση πάνω στη μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

Read the operating instructions carefully before putting the product into operation and keep the instructions, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this product to other people, please also pass on the operating instructions.

USER MANUAL SYMBOLS

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the machine:

⚠ **WARNING:** This sign warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

△ **CAUTION:** This sign refers to possible hazards to the machine or other objects.

i **NOTE:** This sign highlights tips and information.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not use the device for any purpose other than that described in this user manual.
2. This device can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they use it under supervision or have been instructed in its safe use and understand the potential risks.
3. Keep the device and its cord out of the reach of children.
4. Children should not play with the device.
5. Cleaning and maintenance of the device must not be done by children without supervision.
6. Always place and use the device on a dry, stable, flat, horizontal and heat-resistant surface.
7. Do not place the device on a small, uneven or any other surface that may cause the device to tip over or fall.
8. Keep the device away from heat sources, direct sunlight, moisture (never immerse it in liquids) and sharp edges.
9. Do not immerse the device or cable in water or any other liquid.
10. This device does not have waterproof protection.

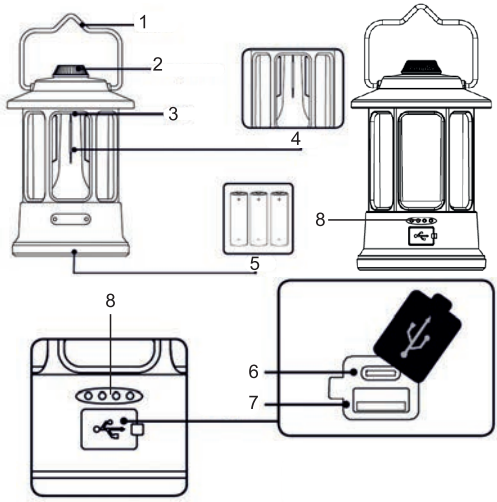
11. △ **CAUTION:** Do not operate the device when explosive gases or dangerous fumes are present or suspected.
12. Do not leave the device unattended. If you leave the area, always switch off the device.
13. If cracked or damaged, the protective cover and light source cannot be replaced.
14. To charge the battery, use only a certified USB power supply unit. Using any other power supply unit may damage the battery or cause an explosion!
15. If you do not intend to use the device for a long time, please remove the batteries before storing it to avoid any leakage of battery fluid.

SPECIFICATIONS

- Ideal for terraces, balconies, gardens and outdoor activities
- Practical handle at the top
- 3 lighting modes
- Color temperatures: 2000K to 6500K
- Adjustable brightness
- Max. brightness: 170lm
- Max. operation time: up to approx. 40 hours (at the lowest brightness level)
- Full charging time: approx. 5 hours
- Material: ABS plastic, metal
- Can be used as a powerbank
- Dimensions (LxWxH): 10.1 x 11 x 16.4cm
- Works with an integrated Li-ion battery 2000mAh or 3x AA batteries (not included)
- Charging: via the included USB Type-C cable
- Power: 5W
- Net weight: 0.3Kg
- 2-year warranty

PARTS IDENTIFICATION

1) Handle
2) Rotary switch
3) LED lights
4) Filament LED lights
5) Battery compartment
6) USB C input port for charging
7) USB A output port for use as a powerbank
8) Battery level indicator light



BEFORE FIRST USE

1. Read all instructions carefully and keep them for future reference.
2. Remove all packaging materials and keep out of reach of children.
3. Remove any sticker or storage cover.

OPERATION OF THE DEVICE

The device has 3 lighting programs: warm white filament LED, cool white LED lighting, combination of warm white and cool white lighting.

1. Rotate the switch at the top of the device clockwise to turn on the device. The lantern's filament lighting will turn on. Continue rotating the switch clockwise to gradually increase the brightness of the light.
2. Continue rotating the switch to move onto the next lighting program. The filament lighting will turn off and the LED lights at the top of the lantern will turn on. In this lighting program you can increase or decrease the brightness to the desired level by turning the switch clockwise and counterclockwise.
3. Continue rotating the switch again to switch to the last lighting program. The lights on the top part of the device will remain on and at the same time the filament lighting will be activated.
4. To switch to previous lighting programs, turn the switch counterclockwise.
5. To turn off the device, rotate the switch counterclockwise to its original position.

BATTERY

BATTERY INDICATOR

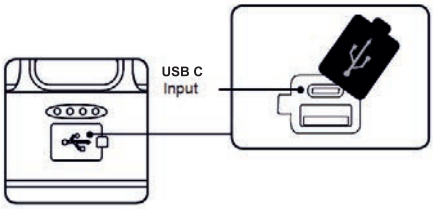
The remaining battery indicator light is located at the bottom part of the device and is symbolized as followed:

Indicator light	Remaining battery
● ● ● ●	75% - 100%
● ● ● ○	50% - 75%
● ● ○ ○	25% - 50%
● ○ ○ ○	≤25%

NOTE: Battery life decreases as you increase the brightness.

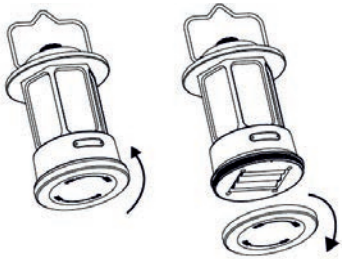
BATTERY CHARGING

The device works using an integrated 2000mAh lithium battery, with a charging requirement of 5V/1A, or 3x AA batteries (not included). To charge the device, insert the USB C plug of the included cable into the corresponding USB C connector port on the back of the device and the other end of the cable into a certified power supply unit.



ALKALINE BATTERY INSTALLATION

To install the 3x AA batteries follow the steps below:

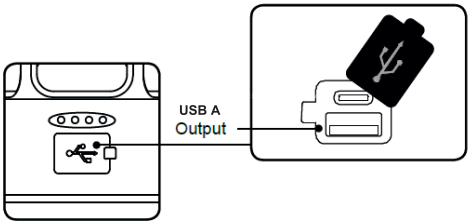


1. Rotate the battery cover at the bottom of the device counterclockwise and remove it.
2. Insert the 3x AA batteries.
3. Install the battery cover and then rotate it clockwise to secure it.

POWERBANK USAGE

The device can be used as a powerbank to charge other devices, with a charging requirement of 5V/1A.

To power the desired device, insert the USB A plug of the cable into the corresponding USB A port on the back of the device, and then insert the other end of the cable into a compatible device you wish to charge.



NOTE: The operation of the device as a powerbank can only be done when the integrated Li-ion battery is charged. The alkaline AA batteries cannot be used to charge other devices.

CLEANING

1. Always unplug the device from the power supply before cleaning it.
2. Never immerse the device in water or any other liquid and do not rinse it with tap water.
3. Wipe the housing of the device with a soft, damp cloth.

STORAGE

1. Always store the device in a safe and clean place. To best protect the device, store it in its original packaging.
2. If you do not intend to use the device for a long time, please remove the battery before storing it to avoid battery fluid leakage.

DISPOSAL OF APPLIANCE AND ACCESSORIES

This symbol appearing on the product, its accessories or accompanying manuals indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household trash.

In order to avoid possible harmful effects on the environment or health due to uncontrolled waste disposal, please separate these products from other types of waste and recycle them.
Household users should contact either the store where they purchased this product or their local services for details of where and how they can return these products for environmentally safe recycling.

DISPOSAL OF BATTERIES

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries of this product should not be disposed of with other household waste at the end of their life cycle.

Made in China

Ιωνίας Καλοχώρι, 570 09 Θεσσαλονίκη, Ελλάδα, ΤΗΛ. +30 2310 700.777
Ionias Kalochori, 570 09 Thessaloniki, Greece, TEL. +30 2310 700.777
e-mail: info@sun.gr - **www.sonora.com.gr**